# International Journal of Applied Linguistics & English Literature



158N 2200-3592 (Print) 158N 2200-3452 (Online)

Vol. 3 Month. <mark>MAR</mark>CH No. 2 Year. 2014 International Journal of Applied Linguistics and English Literature





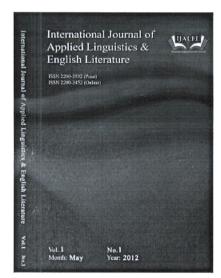
HOME ABOUT LOGIN REGISTER CURRENT SEARCH ARCHIVES ADVANCE ACCESS EDITORIAL TEAM FOCUS AND SCOPE AUTHOR GUIDE AND SUBMISSIONS REVIEWER GUIDELINES CODE OF CONDUCT ABSTRACTING AND INDEXING CONTACT 

Home > International Journal of Applied Linguistics and English Literature

# International Journal of Applied Linguistics and **English Literature**

Founded in 2012, the International Journal of Applied Linguistics and English Literature (IJALEL) is an interdisciplinary, peer-reviewed international journal, published both electronically and in print. It covers the latest developments in the broad areas of English language, linguistics and literature. With its uniquely broad coverage, the journal offers readers free access to all the important new research relevant to language and literature. While IJALEL strives to maintain high academic standards and an international reputation through the suggestions of the international advisory board, it welcomes original, theoretical and practical submissions from all over the world. The audience includes, but not limited to researchers, managers and operators for languages, literature and linguistics as well as designers and developers.

.....



#### About IJALEL

- Country of Publication: Australia
  - Publisher: Australian International Academic C
- Imprint: Lulu Press Inc. & Digital Print Australi
- Format: Print & Online
- ISSN: 2200-3592 (Print) & 2200-3452 (Online) ISBN: 978 -600-5361-84-1 DOI: 10.7575/aiac.ijalel
- Member of: Committee on Publication Ethics ((
- Scopus Journal Metrics in 2015: SNIP (0.19
- Impact Factor: Not Yet Available
- Acceptance Rate: 33% in 2016
- Frequency: <u>Bimonthly</u> Publication Dates: January, March, May, July, Advance Access: Yes
- Scope: Applied Linguistics, Linguistics, & English
- Article Processing Charges: Yes (Subject to
- Types of Journal: Academic/Scholarly Journal
- Open Access: <u>Yes</u> Indexed & Abstracted: <u>Yes</u>

- Policy: <u>Peer-reviewed</u> Review Time: Eight Weeks Approximately
- Contact & Submission e-mail: editor.ijalel@a
- Alternate e-mail: ijalel.editor@gmail.com

#### Most Downloaded Articles

#### 1. The Reading Strategies Used by Iranian ESP Students to Comprehend Authentic

- Expository Texts in English Read 984 Times 2. The Impact of the Feminist Heroine: Elizabeth in Pride and Prejudice Read 543 Times
- 3. <u>Perceptual Convergence as an Index of the</u> <u>Intelligibility and Acceptability of Three</u>
- Nigerian English Accents Read 378 Times 4. Manufacturing Industry Employers'
- Perception of Graduates' English Language Skills Proficiency Read 306 Times 5. A Stylistic Analysis of D.H. Lawrence's 'Sons
- and Lovers' Read 246 Times
- The Use of Literature and Literary Texts in the EFL Classroom; Between Consensus and Controversy Read 234 Times
- 7. Speech Disfluencies and Mispronunciations in English Oral Communication among Malaysian Undergraduates Read 230 Times

- terms in English: A lexical root theory approach Cited 28 Times
- 2. The arabic origins of verb'to be'in English, German, and French: A lexical root theory
- 3. The reading strategies used by Iranian ESP students to comprehend authentic
- The impact of technology (BBM and
- linguistics in Kuwait Cited 16 Times 5. The impact of authentic listening materials on elementary EFL learners' listening
- 6. Linguistic basis of humor in uses of Grice's
- cooperative principle Cited 13 Times 7. The actuality, inefficiency, and needs of EFL teacher-preparation programs in Saudi
- and Controversy Cited 11 Times 9. The impact of gender on the foreign
- language anxiety of the Yemeni university



#### JOURNAL CONTENT

Search	
Search Scope	
All	•
Search	

Browse

- By Issue
- By Author By Title
- Other Journals

#### INFORMATION

- For Readers
- For Authors For Librarians

FONT SIZE

### NOTIFICATIONS



CURRENT ISSUE







Language Editing Service



Journal Help

Google Scholar 1. The arabic origins of common religious

Most Cited Articles via

- - approach Cited 21 Times
- expository texts in English Cited 18 Times
- WhatsApp applications) on English
- skills Cited 14 Times
- Arabia Cited 12 Times
- 8. <u>The Use of Literature and Literary Texts in</u> the EFL Classroom; Between Consensus

ē

2

# International Journal of Applied Linguistics and English Literature

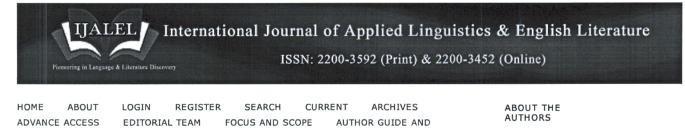
students Cited 11 Times

#### Updated on 20 February 2017

## 2012-2017 (CC-BY) Australian International Academic Centre PTY.LTD.

International Journal of Applied Linguistics and English Literature

To make sure that you can receive messages from us, please add the journal emails into your e-mail 'safe list'. If you do not receive e-mail in your 'inbox', check your 'bulk mail' or 'junk mail' folders. CODE OF CONDUCT



ABSTRACTING AND

Home > Vol 3, No 2 (2014) > Jaelani

CONTACT

**REVIEWER GUIDELINES** 

# The Sequence of Ideational Grammatical Metaphor Wording Technique in Historical Text: A Systemic Functional

.....

Alan Jaelani, Eva Tuckyta Sari Sujatna

#### Abstract

SUBMISSIONS

INDEXING

The discussion of ideational grammatical metaphor has been attracted the attention of many researchers because of its usefulness and effectiveness in packaging information. With the device, meaning expressed in one pattern of the grammar can be reconstructed in another pattern of the grammar. This study focuses on the sequence type of ideational grammatical metaphor, which is then termed the sequence of ideational grammatical metaphor. In this kind of metaphor, the realization of meaning in clause complex is packed into a single clause through some wording techniques. The main objective of the present study is to analyze the application of techniques and their functions in historical text. By using the main framework of Systemic Functional Linguistics (SFL) proposed by Halliday and Matthiessen (2004), it is concluded that two main techniques, with expansion and with expansion and projection wording technique pack the realization of features in clause complex into a single metaphorical clause.

Keywords: Ideational grammatical metaphor, technique, sequence, congruent, historical text

Full Text:

<u>PDF</u>

References

Bartlett, T. (2004). Mapping Distinction: Towards a Systemic Representation of Power in Language. In L. Young, & C. Harrison. (eds.) Systemic Functional Linguistics and Critical Discourse Analysis. New York: Continuum. 68-84.

Biber, D., & Conrad, S. (2009). Register, Genre, and Style. New York: Cambridge University Press.

Bloor, T., & Bloor, M. (2004). The Functional Analysis of English. Second Edition. London: Arnold.

Brown, C. (2003). A Short History of Indonesia: The Unlikely Nation?. Australia: Allen & Unwin.

Derewianka, B. (2003). Grammatical Metaphor in the Transition to Adolescence. In, A.-M Simon-Vandenbergen, M. Taverniers, & L. Ravelli, (eds.) Grammatical Metaphor: Views from Systemic Functional Linguistics. Amsterdam: Benjamins, 185-219.

Eggins, S. (2004). An Introduction to Systemic Functional Linguistics. London: Continuum.

Gerot, L., & Wignell, P. (1994). Making Sense of Functional Grammar. Sydney: Tanya Stabler.

Hadidi, Y., & Raghami, A. (2012). A Comparative Study of Ideational Grammatical Metaphor in Business and Political Texts. International Journal of Linguistics, 4(2), 348-365. http://dx.doi.org/10.5296/ijl.v4i2.1853

Halliday M. A. K., & Matthiessen, C. (2004). An Introduction to Functional Grammar (3rd Edition). London: Arnold.

Halliday M.A.K., & Webster, J. J. (2009). An Introduction to Functional Grammar (3rd Edition). Great Britain: Continuum.

Halliday, M. A. K., & Martin, J. R. (1993). Writing Science: Literacy and discourse power. London : Flamer press.

Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. M. (1999). Construing Experience through Meaning, a Language Based Approach to Cognition. New York: Norfolk.

Halliday, M.A.K., (1994). Introduction to Functional Grammar, Second Edition, London: Edward Arnold.

Knapp, P., & Watkins, M. (2005). Genre, Text, Grammar: Technologies for Teaching and Assessing Writing. Sydney: University of New South Wales Press.

http://www.journals.aiac.org.au/index.php/IJALEL/article/view/1101

# Alan Jaelani

Eva Tuckyta Sari Sujatna

USER

Username Password

Remember me

JOURNAL CONTENT



Browse

By Issue

By Author
By Title

Other Journals

INFORMATION

For Readers
For Authors

For Librarians

#### FONT SIZE

#### NOTIFICATIONS

<u>View</u>
<u>Subscribe</u>









How to cite item

Email this article

(Login required)

Email the author (Login required)

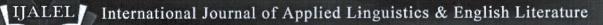






Language Editing Service .

.



ISSN: 2200-3592 (Print) & 2200-3452 (Online)

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ADVANCE ACCESS EDITORIAL TEAM FOCUS AND SCOPE AUTHOR GUIDE A SUBMISSIONS REVIEWER GUIDELINES CODE OF CONDUCT ABSTRACTING	ND	USER Username
INDEXING CONTACT		Remember me
Home > Archives > Vol 3, No 2 (2014)		Login
Vol 3, No 2 (2014)		JOURNAL CONTENT
		Search
Table of Contents		Search Scope All ▼ Search
Articles		Browse
<u>A Socio-cognitive Approach to Developing Oral Fluency and Naturalness in</u> <u>Iranian EFL Learners</u> Farahman Farrokhi, Asgar Mahmoudi	<u>PDF</u> 1-15	<ul> <li><u>By Issue</u></li> <li><u>By Author</u></li> <li><u>By Title</u></li> <li><u>Other Journals</u></li> </ul>
Interpersonal Metadiscourse Markers in Opinion Articles: Bayu Permana Sukma, Eva Tuckyta Sari Sujatna	PDF 16-21	<u>otre soundis</u>
The Effects of Focused And Unfocused Written Corrective Feedback on The Grammatical Accuracy of Beginner EFL Learners Fateme Saeb	<u>PDF</u> 22-26	INFORMATION  • For Readers • For Authors
Investigating Reported Social and Affective Strategy Use by EFL Learners in Virtual and Real Learning Environments Min-Tun Chuang, Ben Chang, Hsin-Chieh Chen	<u>PDF</u> 27-33	For Librarians     FONT SIZE
Race, Citizenship and Social Order in Mustapha Bala Ruma	PDF 34-38	
Scratching the Knowledge Base Surface of Ministry of Education (MOE) English Teacher Supervisors in Iran Seyed Ayatollah Razmjoo, Alireza Rasti	<u>PDF</u> 39-46	NOTIFICATIONS  • <u>View</u> • <u>Subscribe</u>
Capitalizing on Speaking Skill of EFL Learners for the Language Literacy Fauzia Hasan Siddigui	<u>PDF</u> 47-52	CURRENT ISSUE
The Effect of Pragmalinguistic Focus on Form on Iranian EFL Learners' Production of Refusal Forms: with a Focus on Marked Recasts and Elicitation Nasrin Hadidi Tamjid, Mohsen Noroozi	PDF 53-63	ATOM         1.0           RSS         2.0           RSS         1.0
Iranian EFL Learner's Communication Strategies: Atefe Sobhani, Khalil Motallebzadeh, Hamid Ashraf	PDF 64-74	Follow IJALEL on
Grammar in Context using Comprehended Input Mariam Mohamed Nor, Chong Seng Tong, Abdul Halim Ibrahim, Ng Yu Jin, Mohd Ariff Ahmad Tarmizi	PDF 75-82	S 🕄 🗗
Peer-Mentoring Program and Academic Atmosphere Sri Endah Kusmartini, Tiur Simanjuntak	PDF 83-88	Language Editing
<u>A Psychological Model of Translation Quality Assessment: Applying Bloom's</u> <u>Taxonomy of Educational Objectives to Grade English Texts</u> Natasha Pourdana, John S. Rajeski	<u>PDF</u> 89-95	Service
<u>Teachers' Use of Display vs. Referential Questions</u> Mohammad Zohrabi, Massoud Yaghoubi-Notash, Sanaz Yousefzadeh Khiabani	96-100	
EFL for Palestinian Security Personnel in Workplace: Exploring Officers' Motivation and Attitudes Hussam Qaddomi	PDF 101-111	Journal Help
Investigating the Roles of Motivation and Technological Pedagogical Content Knowledge (TPACK) in Computer-Mediated-Communication (CMC) Speaking Skills Instruction Nor Azlina Binti Muhamad	<u>PDF</u> 112-130	
Foreign Language Classroom Anxiety and Learners' and Teachers' Beliefs toward FLL: A Case Study of Iranian Undergraduate EFL Learners Tina Toghraee, Mohsen Shahrokhi	PDF 131-137	
Second Language Word Processing Abilities of Kurdish-Persian Bilinguals Elahe Kamari, Shahram Jamali Nesari	PDF 138-144	
Implementing Professional Approach within a Translation Nagwa ElShafei	PDF 145-154	
Binary Opposition, Chronology of Time and Female Identity in William Faulkner's als.aiac.org.au/index.php/IJALEL/issue/view/79	PDF	

v

.

.

<u>A Rose for Emily</u> Forough Barani, Wan Roselezam Wan Yahya	155-160
Comparing English and Mo/Deg Nominal Group Oualifiers Anto Sylvester Kwabena	PDF 161-177
Representations of the 'Palestinian Prisoners-Shalit Swap' in Selected Arab and Israeli Online News Articles Abeer Barakat Alhossary, Mohd Faiz Sathivellu Bin Abdullah	<u>PDF</u> 178-186
Reading Robinson Crusoe from the lens of Islamic Utopianism Morteza Yousofi, Ruzy Suliza Hashim, Mohd Faizal Musa	PDF 187-193
The Sequence of Ideational Grammatical Metaphor Wording Technique in Historical Text: A Systemic Functional Alan Jaelani, Eva Tuckyta Sari Sujatna	PDF 194-200
An investigation of the English Language Needs, Motivations, and Attitudes of Saudi Police Cadets Mohammed Nasser Alhuqbani	201-213
The Effect of Pre-teaching Extended Prefabricated Lexical Bundles on the Writing Development of Seiyed Mahdi Araghi, Mohammad Yousefi Oskuee, Sara Salehpour	PDF 214-219
An Investigation into the Impact of Abbreviated Didactic Texting on Language Learning Seyyed Reza Mousavinia, AbdolMajid Hayati, Saeed Khazaie	220-226
The Effect of Explicit Instruction of Connected Speech Features on Iranian EFL Learners' Moussa Ahmadian, Riyadh Matour	227-236
Simple Versus Complex Stems in Multiple-choice Tests and their Effects on Students' Performance Nader Zarza, Nabeel Abedalazeez	PDF 237-241
On the Relation of Locus of Control, Social and Cultural Capital and Oral <u>Proficiency Achievement of EFL Students:</u> Hamid Ashraf, Toktam Abtahi	<u>PDF</u> 242-247
<u>The Use of Literature and Literary Texts in the EFL Classroom; Between</u> <u>Consensus and Controversy</u> Jelena Bobkina, Elena Dominguez	<u>PDF</u> 248-260

2012-2017 (CC-BY) Australian International Academic Centre PTY.LTD.

International Journal of Applied Linguistics and English Literature

To make sure that you can receive messages from us, please add the journal emails into your e-mail 'safe list'. If you do not receive e-mail in your 'inbox', check your 'bulk mail' or 'junk mail' folders.

3/8/2017, The Sequence of Ideational Grammatical Metaphor Wording Technique in Historical Text: A Systemic Functional | Jaelani | International Journal of Applied...

Martin, J. R. & Rose, D. (2008). Genre Relations: Mapping Culture. London: Equinox.

Martin. J.R., & White P.R.R. (2005). The Language of Evaluation: The Appraisal Framework. London: Palgrave Macmillan.

Matthiessen, C. M. I. M., Teruya, K., & Lam, M. (2010). Key Terms in Systemic Functional Linguistics. New York: Continuum.

Taverniers, M. (2003). Grammatical Metaphor in SFL: A Historiography of the Introduction and Initial Study of the Concept. In A.-M Simon-Vandenbergen, M. Taverniers, & L. Ravelli, (eds.) Grammatical Metaphor: Views from Systemic Functional Linguistics. Amsterdam: Benjamins, 5-33.

Taverniers, M. (2006). Grammatical Metaphor and Lexical Metaphor: Different Perspectives on Semantic Variation. Neophilologus. 90(2): 321-332. http://dx.doi.org/10.1007/s11061-005-0531-y.

# Refbacks

• There are currently no refbacks.

🖸 SHARE 📲 🗐 🖬 ...)

CC 0

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

2012-2017 (CC-BY) Australian International Academic Centre PTY.LTD.

International Journal of Applied Linguistics and English Literature

To make sure that you can receive messages from us, please add the journal emails into your e-mail 'safe list'. If you do not receive e-mail in your 'inbox', check your 'bulk mail' or 'junk mail' folders.



Journal Help



Copyright © Australian International Academic Centre, Australia



The Sequence of Ideational Grammatical Metaphor Wording Technique in Historical Text: A Systemic Functional Linguistic Approach

> Alan Jaelani (Corresponding author) Graduate School, Faculty of Humanities Universitas Padjadjaran Jl. Raya Bandung Sumedang Km. 21 Jatinangor, Sumedang, Indonesia Tel: +6283821414123 E-mail: alan11004@student.unpad.ac.id

Eva Tuckyta Sari Sujatna English Department, Faculty of Humanities Universitas Padjadjaran Jl. Bandung-Sumedang Km. 21 Jatinangor, Sumedang, Indonesia Tel: +62-22-7796482 E-mail: evatuckyta@unpad.ac.id

Received: 26-11-2013 doi:10.7575/aiac.ijalel.v.3n.2p.194 Accepted: 26-12-2013 Published: 01-03-2014 URL: http://dx.doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.3n.2p.194

# Abstract

The discussion of ideational grammatical metaphor has been attracted the attention of many researchers because of its usefulness and effectiveness in packaging information. With the device, meaning expressed in one pattern of the grammar can be reconstructed in another pattern of the grammar. This study focuses on the sequence type of ideational grammatical metaphor, which is then termed the sequence of ideational grammatical metaphor. In this kind of metaphor, the realization of meaning in clause complex is packed into a single clause through some wording techniques. The main objective of the present study is to analyze the application of techniques and their functions in historical text. By using the main framework of Systemic Functional Linguistics (SFL) proposed by Halliday and Matthiessen (2004), it is concluded that two main techniques, with expansion and with projection, are used to construe two different features of information in historical text. Both expansion and projection wording technique pack the realization of features in clause complex into a single metaphorical clause.

Keywords: Ideational grammatical metaphor, technique, sequence, congruent, historical text

## 1. Introduction

Feature of information in historical text is constructed in a certain way. Historical text is categorized into genres which manage time, cause, and value in complementary ways, to recount historical episodes and to explain the reason they occurred from one or more angles (Martin & Rose, 2008). Knapp & Watkins (2005) categorize it into historical recount. The text documents the two features of information; logical events of cause-effect relationship and logical events of the argument and statement of historical characters. Biber and Conrad (2009) argue that in construing meaning, the cause-effect relationship are commonly constructed in clause complex with cause-effect construction while the arguments and statements of historical characters are commonly constructed in clause complex with verb+*that*-clause construction.

In some occasions, however, the two features of information are constructed in a simple clause rather than in clause complex for certain purposes. When they are realized in a simple clause, the construction would be basically the result of meaning and structure reconstruction from the clause complex. The reconstruction is useful as a strategy to reduce longer clausal construction and make information more condensed, more tightly packed, and more abstract. The clause, then, becomes more complex lexically because information is condensed in group rank of a clause. The group rank may serve as semantic functions such as participant, process, and circumstance.

Based on the perspective of Systemic Functional Linguistic (SFL), ideational grammatical metaphor plays a significant role in reconstructing and condensing information. Halliday & Matthiessen (2004) argue that the sequence type of ideational grammatical metaphor changes clause complex into a clause by some downgrading techniques. Nominalization, as its most important device, condenses information by turning processes in clause into nominal entity. The change of processes, then, leads to the reduction of clause. This makes longer clausal construction becomes the short one.

There has been much research which has followed the theory of grammatical metaphor proposed by Halliday such as the research in the volume of Simon-Vandenbergen *et al.* (2003). Most of their studies focus on the two types of grammatical metaphor in general, interpersonal and ideational one. They represent some of their most recent development. Other studies have also dealt with the distribution of grammatical metaphor in some kinds of scientific